

АННОТАЦИЯ

дисциплины «Иностранный язык в специальности»

Объем трудоемкости: 2 зачетные единицы (для ОФО : 72 часа, из них – 36 часов аудиторной нагрузки: лабораторных 36 ч.; 36 часов самостоятельной работы; для ЗФО: 72 часа, из них – 18 часов аудиторной нагрузки: лабораторных 18 ч.; 54 часов самостоятельной работы)

Цель дисциплины: формирование компетенции, необходимой для владения иностранным языком для использования его при написании диссертационного исследования, а также при участии в научных дискуссиях и конференциях в рамках научных интересов аспиранта. А именно: готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках.

Задачи дисциплины: совершенствование и развитие полученных в средней и высшей школе знаний, умений и навыков по всем видам речевой деятельности с учетом научно-профессиональной направленности и практического владения иностранным языком.

Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина входит в Блок 1 Б1 (Б1.Б.2 Базовая часть учебного плана).

Требования к уровню освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций: УК-3, УК-4, ОПК-1

№ п.п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
1.	УК-3	Готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	правила и особенности коммуникации в ситуациях межкультурного общения и совместной научной и научно-образовательной деятельности	корректно излагать свою точку зрения на научную (научно-образовательную) проблему, связанную с профессиональной деятельностью; полноценно участвовать в проводящихся на иностранном языке дискуссиях, круглых столах, семинарах.	навыком ведения дискуссии на иностранном языке и общения на профессиональные темы
2.	УК-4	Готовностью использовать современ-	межкультурные особенности ве-	читать оригинальную лите-	основной терминологи-

№ п.п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
		менные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	дения научной деятельности; правила коммуникативного поведения в ситуациях межкультурного научного общения	ратуру на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний; оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде реферата, аннотации, сообщения, презентации; излагать свою точку зрения по научной проблеме на иностранном языке;	ей в соответствующей отрасли знаний; навыком обработки большого объема информации на иностранном языке с целью подготовки реферата;
3.	ОПК-1	Способностью самостоятельно осуществлять научно-исследовательскую деятельность в соответствующей профессиональной области с использованием современных методов исследования и информационно-коммуникационных технологий	современные способы использования информационно-коммуникационных технологий в выбранной сфере деятельности;	выбирать и применять в профессиональной деятельности экспериментальные и расчетно-теоретические методы исследования	навыками поиска (в том числе с использованием информационных систем и баз данных) и критического анализа информации по тематике проводимых исследований

Основные разделы дисциплины (очная форма обучения):

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
			Аудиторная работа			Самостоятельная работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	2	3	4	5	6	7

№ раз-дела	Наименование разделов	Количество часов				
		Аудиторная работа			Самостоятельная работа	
		Л	ПЗ	ЛР		
1.	Чтение и перевод текстов по специальности. Трудности при переводе текстов по узкой специальности.				12	8
2.	Письменное речевое общение. Основы грамматики иностранного языка.				10	8
3.	Устное речевое общение. Основы грамматики иностранного языка				12	8
4.	Составление глоссария по специальности (200 терминов)				2	12
	<i>Всего:</i>	72			36	36

Основные разделы дисциплины (заочная форма обучения)

№ раз-дела	Наименование разделов	Количество часов				
		Аудиторная работа			Самостоятельная работа	
		Л	ПЗ	ЛР		
1	2	3	4	5	6	7
1.	Чтение и перевод текстов по специальности. Трудности при переводе текстов по узкой специальности.				6	12
2.	Письменное речевое общение. Основы грамматики иностранного языка.				6	12
3.	Устное речевое общение. Основы грамматики иностранного языка				6	12
4.	Составление глоссария по специальности (200 терминов)				2	18
	<i>Всего:</i>	72			18	54

Курсовые работы: не предусмотрены

Форма проведения аттестации по дисциплине: зачет

Основная литература:

1. Алимов В.В. Теория перевода: Пособие для лингвистов-переводчиков. М.: Книжный дом «Либроком», 2014.

2. Шахова, Н.И. Learntoreadscience: курс английского языка для аспирантов [Электронный ресурс] : учебное пособие. — Электрон. дан. — М. : ФЛИНТА, 2014. — 180 с. — Режим доступа: http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1_id=51863

Автор(ы) РПД: Дармодехина А.Н., д-р.филол.наук, профессор

